# ...s

# ...s

visión sobre el erizó a los go- poca, "de otra s del financia- es productivos, .

nciamiento ex- enta que desde ienzos del año s.

969 los desem- es. Entre 1.970 dólares. olsos acumula- lares. erno público a el año de 1.981 esembolsos por stán relaciona- .980, concluye-

# Proponen acuerdo social para que FF.AA. retornen a sus cuarteles

.Para que las Fuerzas Armadas retornen a sus cuarteles y se democratice el país, es preciso un "Acuerdo Social" con la participación de partidos políticos y fuerzas sociales, manifestó el Contralmirante Carlos Fernández Narvaez, Jefe de Estado Mayor de la Armada Boliviana.

El discurso de este jefe castrense fue leído en oportunidad de tomar la jura a la bandera en la Escuela Naval Militar, oportunidad en que subrayó que todos los sectores deben actuar en perfecta coordinación.

Las Fuerzas Armadas, dijo, en tiempo de paz tienen que garantizar que el país sea conducido por las sendas del desarrollo, procurando que la nación se cohesione.

En momento de crisis las Fuerzas Armadas han reiterado su vocación democrática, razón por la que es preciso la unidad nacional, señaló el Contralmirante Carlos Fernández Narvaez.

# EE.UU. aceptó el plan quinquenal de reducción de cultivos de coca

Estados Unidos aceptó el Plan Quinquenal de reducción del cultivo de excedentes de coca que fue diseñado por el Consejo Nacional de Lucha Contra el Narcotráfico, en visita que efectuaron ayer personeros de la embajada de ese país al director del organismo.

Dennis Strasse Encargado de Negocios y Rudolf Peña Jefe interino de la Oficina de Narcóticos de la embajada de los Estados Unidos, visitaron ayer al director del Consejo Nacional de Lucha Contra el Narcotráfico, Cnl. Raúl Gonzales Ferry, oportunidad en la que oficializaron su aceptación del Plan Quinquenal para la reducción del cultivo de excedente de coca.

El mencionado plan quinquenal, demandaría en su aplicación un costo de 750 millones de dólares, es decir, una inversión anual de 150 millones de dólares americanos.

Para dar plena vigencia a la conformidad norteamericana se suscribirá un documento que deberá ser procesado por los organismos correspondientes del Consejo Nacional de Lucha Contra el Narcotráfico, para la posterior suscripción de notas reversales entre los gobiernos de Ronald Reagan y Guido Vildoso Calderón.,

En la parte de operaciones el plan quinquenal comprende la cooperación no reembolsable para cubrir los gastos de inventariación integral de los recursos naturales existentes en las regiones productoras de hojas de coca. La inventariación aludida se efectuará en los Yungas y en el Chapare.

También se destaca la cooperación no reembolsable para obras de infraestructura y de desarrollo social tanto en la región del Chapare como en los Yunyas, dándose especial énfasis a la energía eléctrica, caminos, saneamiento ambiental, centros de salud y unidades escolares.

También se destaca el equipamiento adecuado de las diversas dependencias del Consejo Nacional de Lucha Contra el Narcotráfico, de PORDES y del Departamento de Farmacias y Laboratoirios del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

El renglón que se refiere a los gastos de funcionamiento, personales y no personales para la represión del narcotráfico, tiene carácter de cooperación no reembolsable.

# Procesan trámite de extradición de Altman

.El Ministerio de Relaciones Exteriores, dio curso al pedido de extradición de Klaus Altman (Barbie), planteado por el Gobierno de Alemania Federal, informó ayer el Canciller, Agustín Saavedra.

Los obrados presentados por la misión diplomática de ese país en La Paz, fueron enviados a la Corte Superior del Distrito, donde se sustanciará el proceso respectivo, según se dijo en otras fuentes.

Altman, conocido como el "carnicero de Lyon", fue jefe de la Gestapo en esa población francesa en la II Guerra Mundial y, debido a los múltiples crímenes que cometió entonces, fue reclamado para su juzgamiento por los gobiernos de Francia y Alemania Federal.

El criminal de guerra nazi, el mes pasado se constituyó en Palacio de Gobierno, según dijo, para trámites administrativos. Ayer igualmente fue visto en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

La prensa, ante este hecho, preguntó al Canciller Saavedra Weisse si se había entrevistado con Altman.

"Por favor señor, yo no me entrevisto con esa clase de personajes", replicó disgustado el Canciller Saavedra Weisse y agregó que no tenía la remota idea que Barbie hubiese estado en esa repartición. Dijo que era probable que se hubiera apersonado por el trámite de extradición.

El Canciller se abstuvo de comentar si estaba o no de acuerdo con la extradición de Altman, pero dijo que "en todo caso existen hechos históricos". Agregó que el pedido de extradición seguirá el curso legal correspondiente y la Cancillería hará las gestiones normales para este tipo de documentos internacionales.--

# ...ad": Miranda

...mo cuyo último zarpazo en el mundo lo asestó, hace ape- ..., a Latinoamérica.

... que, dentro del campo informativo, ese imperialismo ha ... propia y peculiar maraña de venta de noticias, empresas ... conoce como "transnacionales del lucro", cuyas princi- ...mas resultan ser los países pobres, aquellos englobados ...minativo de Tercer Mundo, pero que es el primero en ...piritual. Como en el juego del gato y el ratón, aquellas ...nales, batiendo únicamente sus intereses y apetitos, ter- ...scaradamente la realidad de los países pobres.

...ya varios años que estas naciones han planteado en el ... UNESCO la implantación de un nuevo orden informativo. ...podía ser de otra forma, no se hizo esperar la moviliza- ... poderosos, arguyendo una serie de aspectos desfavora- ...smación de aquel intento, argumentos que, en el fondo, ...icamente a la preservación de sus intereses neocolonia- ... mundo.

...trar en mayores análisis sobre el asunto, creemos que el ...nto sobre un nuevo orden informativo tendría en su con- ...rios riesgos y fallas, en lo que toca a los sistemas de apli- ... equivaldría a pensar que no sería la panacea que ne- ... países pobres. Pero sería insulso afirmar que no hay ...mportantes para rescatar y aplicar pronto. No hacerlo, se- ... un peligroso conformismo.

... este punto que quiero destacar que, frente a aquellas ...onales del lucro" ha surgido otra que se llama la Agencia ...cuerdo a los datos que tenemos respecto a su forma y ... de trabajo, hasta el presente, se merece el denomina- ...ransnacional del espíritu". Las estadísticas sobre su ... expansión de servicios en el mundo, especialmente don- ...a el castellano, son elocuentes para respaldar esa ase-

...os lejos de llegar al halago simplista y, por eso, nos per- ...cir en esta oportunidad que si la Agencia EFE, mantiene ...a forma de trabajo, los latinoamericanos veremos cercano ...o de desembarazarnos de aquellos pulpos insaciables.

...tinoamericanos aspiramos, con razón y derecho, a no ser ...ados a través de la información, sino a que el resto del ... conozca tal como somos; que conozca nuestros logros, ...es, esperanzas y todo cuanto esos aspectos tienen de mo-

...últiples lazos que nos ligan con España como ser la len- ...os otros aspectos culturales, además del gran sentido ...y otros tenemos de los valores humanos, son aspectos ... que nos hacen augurar a la Agencia EFE un total éxito ...ción de un nuevo orden informativo en el mundo castella- ...citamos, a través de su presidente, por el sitial que ha

...as y señores: Nos hemos referido al valioso estímulo pro- ...e la Agencia EFE brinda a los periodistas de habla ... portuguesa y sefardita y también a su entrega total a ...ón veraz, a través de los grandes logros materiales que ...do en la prensa, la radio y la televisión. Señor Ansón, ...e que no puedo dejar pasar esta ocasión para mencionar ...e la Agencia EFE en Bolivia.

...a de que, en muchísimos años, no se ha podido reunir ...o como el de ahora, donde, como dije al principio, con- ...representantes de los diversos sectores del quehacer bo- ... tienen una fe común en la grandeza de la patria, pero ...n en la forma de alcanzar ese objetivo, cada vez más pe-

...ta de este último aspecto y abusando de la benevolencia, ...stedes permítame, señor Ansón y todos los que acá han ...mpartir la misma alegría, hacer, a título de uno de los ...es ciudadanos de este país, una obligada reflexión sobre ...uación que atraviesa nuestra patria.

...os todos que los males se arrastran desde hace casi dos ... que ellos se han agravado, llegando a extremos suma- ...grosos. Eso se ha debido a grupos minoritarios, que no ... miramiento ni consideración alguna para imponer ...os, sus propios intereses y los de quienes los mandan ...ra.

...n mayoría pese a ser víctima de ese tremendo atentado, ...uanto le ha sido posible para ir hacia adelante; pero la ... aquellos torpes intereses, que no saben de patria, de ...uciones, derechos esenciales de las personas y menos de ...dal, lo han impedido y, en este momento, deben estar ...e su nefasta obra al ver agonizante a la patria.

...piración de progreso y su correspondiente contrapartida ...o han hecho que Bolivia sea conocida por la gran canti- ...rtelazos, amotinamientos y golpes de Estado; cuyos au- ...u mayoría, han tenido el desparpajo de llamarlos "re- ...", moralizadora, restauradora, reconstructora y otros ... cuando el común denominador de esos actos es sim- ... destrucción".

... información de aquellas transnacionales del lucro, a que ...ntes, con sus dueños inmersos en ese detestable juego de ...ques, guardianes y dictadores para custodiar sus intere- ...vacilado nunca en presentarnos ante el resto del mundo ...eo, inestable y revoltoso. Hay algo o mucho de cierto en ... falsía y la mala intención se dan cuando aquellos trafi- ...a información no dicen el meollo de la verdad: Los boli- ... revoltosos porque nunca admitirán dictadores, ni que se ...no a sus intereses y a su destino.

...aís que ha sido tumba de tiranos y que lo será de aquellos ...n seguir ese camino, tiene, lo que es fundamental ...ar las horas aciagas: un pueblo lleno de esperanza, de ...rrea de trabajo y de condiciones de sacrificio, cuando se ...grandeza de la patria.

...más que eso se puede esperar y pedir para empezar de ...a recuperación de la patria envilecida? Creo que hay que ...nto. Pero la iniciativa tiene que venir de quienes son sus ... planteamientos claros, sin otro compromiso que no sea ...r aquel magno objetivo, que, en síntesis, se puede ...mbién en no defraudar a la nación.

...blo -es necesario repetirlo- ve con amargura que, en los ...más difíciles, sus conductores no han sabido despojarse ..., de posiciones sectarias; es decir, que no han sabido ha- ...amientos, aunque sean momentáneos, en favor de la

...s, en este momento tan trágico que nos toca vivir, es ne- ... se adopte esa conducta. No hacerlo, constituirá un aten- ...o para Bolivia.

...reflexionar que, de no darse ese desprendimiento, ha- ...o los mejores aliados de los dictadores que desde hace ... nos han hecho padecer lo indecible y que, como se sabe, ...os a repetir sus acciones.

...blo, durante los últimos tres años ha demostrado, en tres ...elecciones, una disciplina y un civismo ejemplares. No se ...r esas cualidades y no se lo debe dejar inerme ante los ... tutelaje. El pueblo dice basta a la arbitrariedad y exige ... vigencia de la Constitución Política del Estado como úni- ...ra alcanzar justicia.

... Ansón, le dijimos que los bolivianos nos damos íntegros ...o de la amistad y de la solidaridad. El haberle pedido que ...e esta reflexión, es una muestra de ello. Gracias a todos ...ccedido.

...mos que esta su primera visita a Bolivia sea el inicio de ...contactos con nosotros los bolivianos, que le deseamos ...itos en la Agencia EFE y a la cabeza de esa novel ins- ...e se llama la Asociación Iberoamericana de Asociaciones ...tas, que se torna una esperanza de mejor intercambio y ... entre quienes trabajamos en medios de comunicación ...amos expuestos a múltiples peligros.

...as y señores, mi agradecimiento total por vuestra amable ...compañía.

## Ministro Rojas:

# FF.AA. llegarán a la democratización

.Las Fuerzas Armadas llegarán a la total democratización del país, manifestó ayer el Ministro del Interior, Tcnl. Edgar Rojas Ruiz a tiempo de destacar que "nadie debe dudar de este Gobierno".

Las expresiones del Secretario de Estado fueron formuladas a la víspera a tiempo de posesionar al nuevo Subsecretario de Migración, Dr. Rolando Moya.

El criterio del Ministro del Interior, surgió a consecuencia de los comentarios de los últimos días sobre la no credibilidad en el Gobierno, en su propósito de democratizar el país.

Señaló que la posición de las Fuerzas Armadas no responde a ninguna consigna política y que se "está cumpliendo una misión" para lograr la institucionalidad del país.

Posteriormente, el Tcnl. Rojas Ruiz, manifestó sus deseos de éxito al nuevo Subsecretario de Migración, Rolando Moya, quien por su parte se comprometió a cumplir plenamente su cometido.--

# Gobierno desea diálogo

.Es deseo del Gobierno dialogar con todos para lograr una tregua social y encontrar fórmulas de solución a la crisis económica, manifestó ayer el Ministro del Interior, Tcnl. Edgar Rojas Ruiz.

Las expresiones del Secretario de Estado fueron formuladas a propósito de un supuesto paro general que sería decretado por la Central Obrera Boliviana.

Por otra parte, señaló que en el curso de las próximas horas, el Ministerio del Interior, cursará las invitaciones correspondientes a los partidos políticos para encaminar en proceso de democratización.

Finalmente, al referirse a la reunión que tuvo su autoridad con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, señaló que se intercambiaron criterios en muchos aspectos relacionados con el proceso iniciado por el Gobierno de las Fuerzas Armadas.

# Cooperación boliviano-española

'Bolivia y España decidieron estrechar aún más sus relaciones incrementando su cooperación y asistencia para el desarrollo, según establecieron el Presidente de la República, Guido Vildoso Calderón y el Presidente Jefe del Gobierno Español, Leopoldo Calvo Sotelo.

Ambos dignatarios de Estado se reunieron en privado, durante la transmisión del mando del nuevo Presidente de Colombia, Belisario Betancur.

Respecto a la cita de ambos miembros de gobierno, la Cancillería hizo conocer el siguiente comunicado:

El Presidente de Bolivia S.E. General Guido Vildoso Calderón y el Presidente Jefe del Gobierno Español S.E. el Dr. Leopoldo Calvo Sotelo, tuvieron una reunión de carácter privado en la ciudad de Bogotá, con ocasión de la transmisión del mando de Colombia a S.E. el Dr. Belisario Betancur.

Durante la entrevista ambos Mandatarios expresaron su satisfacción por las excelentes relaciones existentes entre sus Gobiernos y sus pueblos y su deseo de incrementarlas aún más en los campos de la cooperación y asistencia para el desarrollo.

Con el fin de iniciar acciones tendientes a estrechar aún más estas relaciones entre Bolivia y el Reino de España ha sido invitado a visitar nuestro país el señor Canciller de ese país, José Pérez Llorca, quien agradeció y aceptó dicha invitación, la que se concretará aproximadamente el mes de octubre.

El Presidente de Bolivia le expresó al Presidente Calvo Sotelo la simpatía con que verían el gobierno y pueblo de Bolivia que el soberano español, S.M. Juan Carlos visite Bolivia en una de sus próximas giras al exterior, deseo que el Mandatario español se comprometió a transmitir al Rey. Asimismo, el Presidente Calvo Sotelo expresó la satisfacción conque vela su Gobierno el proceso de normalización institucional emprendido por el Gobierno de las Fuerzas Armadas de Bolivia y formuló sus mejores votos por su feliz culminación.

Bogotá, 8 de agosto de 1982

# Buscan revitalizar al Pacto Andino con adopción de decisiones políticas

El canciller, Agustín Saavedra Weisse, afirmó ayer que se trata de revitalizar el Pacto Andino mediante la adopción de decisiones políticas y medidas pragmáticas, con el fin de sacarlo del estado de relativa frustración en que se encuentra.

Saavedra Weisse indicó que los miembros de la Junta del Acuerdo de Cartagena, órgano técnico de la agrupación, con ese fin próximamente iniciarán una gira por las naciones signatarias del Pacto.

El ministro reconoció que a trece años de creación del organismo de integración, éste atraviesa una especie de frustración, debido a que no se cumplieron todavía los grandes principios de crear una economía ampliada.

Dijo que, por otra parte, es un hecho que los procesos de integración latinoamericanos, todavía permanecen sumidos en un lenguaje esotérico de economistas, técnicos y diplomáticos y que no se llegó a niveles de entendimiento popular sobre su importancia.

"No se han llegado aún a hechos prácticos que permitan hacer entender a la gente la importancia de este proceso, como parte definitiva de una eventual unidad entre todos nuestros países", agregó.

Saavedra agregó que si bien hay problemas y el camino de la integración es largo y azaroso, preñado de dificultades, también hay esperanzas. Destacó que los nuevos integrantes de la Junta del Acuerdo "es gente renovada y con nuevas ideas".